International Baccalaureate®
Baccalauréat International
Bachillerato Internacional

MARKSCHEME

May 2011

LATIN

STANDARD LEVEL

Paper 1

5 pages

Each word is assigned 0 or 1 or 2 points. Those worth 1 or 2 points indicate this value immediately following the word, while those with zero points have no numerical indication.

A one point word (for example an adverb or conjunction) needs only a correct translation to be awarded the point. For a two point word, if the translation persuades you that the candidate understands the meaning of the word, one point is awarded; if the candidate persuades you that the grammar of the word is understood, the second point is awarded.

When two or three words are joined by "_" they are to be treated as one word or two words. A two word phrase worth two points includes one point for vocabulary and one point for grammar. The vocabulary point is awarded only if both words are translated correctly in context; a vocabulary error in either or both words results in no points for vocabulary. The grammar point is awarded only if the phrase's grammar is understood correctly. In the case of a three word phrase award two points if the translation is perfect, one if there is one error.

The maximum number of points is 105.

1.

equidem❶ longe❶ secus❶ sentio❷.   **5**

nam❶ cum❶ ex❶ omnibus❷ civitatibus❷ via❷ sit❷ in❶ nostram❷,   **14**

cumque❷ nostris❷ civibus❷ pateat❷ ad_ceteras❷ iter❷ civitates❷, tum❶ vero❶,   **16**

ut❶ quaeque❷ nobiscum❷ maxime❶ societate❷ amicitia❷ sponsione❷ pactione❷   **14**

foedere❷ est❷ coniuncta❷, ita❶ mihi❷ maxime❶ communione❷ beneficiorum❷   **14**

praemiorum❷ civitatis❷ contineri❷ videtur❷. atqui❶ ceterae❷ civitates❷ omnes❷   **15**

non❶ dubitarent❷ nostros❷ homines❷ recipere❷ in❶ suas❷ civitates❷, si❶ idem❷   **17**

nos❷ iuris❷ haberemus❷ quod❷ ceteri❷;   **10**

TOTAL: 105

2.

litore❷ Threïcio❷ classem❷ religarat❷ Atrides❶,	**9**
dum❶ mare❷ pacatum❷, dum ventus❷ amicior❷ esset❷.	**11**
hic❶ subito❶, quantus❷ cum❶ viveret❷ esse❷ solebat❷,	**11**
exit❷ humo❷ late❶ rupta❷ similis❷que minanti❷	**11**
temporis❷ illius❷ vultum❷ referebat❷ Achilles❶,	**9**
quo❶ ferus❷ iniustum❷ petiit❷ Agamemnona❶ ferro❷,	**10**
"inmemores❷"que❶ "mei❷ disceditis❷," inquit❷ "Achivi❶,	**10**
obruta❷que est❷ mecum❷ virtutis❷ gratia❷ nostrae❷?	**12**
ne❶ facite❷! ut❶que meum❷ non❶ sit❷ sine❶ honore❷ sepulcrum❷,	**14**
placet❷ Achilleos❶ mactata❷ Polyxena❶ manes❷!"	**8**

TOTAL: 105